



REGISTRY OF LAWS AND OFFICIAL RECORDS

Re: Amendment to the Maa-nulth First Nations Final Agreement

Deposit of official record in the Registry of Laws and Official Records in accordance with 1.14.13 of Chapter 1 General Provisions of the Maa-nulth First Nations Final Agreement and section 2.20(b)(iv) of the Government Act.

YFND 1/2016

BACKGROUND:

- A. The Maa-nulth First Nations Final Agreement (“Maa-nulth Treaty”) has been amended in accordance with 1.14.0 of Chapter 1 General Provisions of the Maa-nulth Treaty.
- B. In accordance with 1.14.13 of Chapter 1 General Provision of the Maa-nulth Treaty, amendments to the Maa-nulth Treaty must be deposited in the Yuułu?ił?ath registry of laws and official records.

NOW THEREFORE:

- 1) Under the authority of section 2.20(b)(iv) of the Government Act, the law clerk hereby deposits the following notice of amendment to the Maa-nulth Treaty in the registry of laws and official records:
 - a) Appendix S (Artifacts Identification Agreements)
- 2) The above amendment was effective on or about December 5, 2015.

DEPOSITED IN THE
REGISTRY OF LAWS AND
OFFICIAL RECORDS

ON 18 / Oct / 2016


Signature of Law Clerk

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND
NORTHERN DEVELOPMENT

MAA-NULTH FIRST NATIONS FINAL AGREEMENT

*Notice of amendment to the Maa-nulth First Nations Final
Agreement — Appendix S*

In accordance with 1.14.11 of the Maa-nulth First Nations Final Agreement (the "Final Agreement"), notice is hereby provided that Canada and Huu-ay-aht First Nations, Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h' First Nations, Uchucklesaht Tribe and Ucluelet First Nation have reached agreements under 20.2.10 of the Final Agreement to correct errors pertaining to the identification of artifacts in Parts 1 and 2 of Appendices S-1 to S-4 of the Final Agreement and that, in accordance with 20.2.10 of the Final Agreement, Appendix S is deemed to be amended in accordance with the Artifact Identification Agreements attached hereto [Agreements not published].

Dated the ___ day of _____, 2014.

HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA as represented by the Minister of Indian Affairs and Northern Development

Signed on behalf of the Minister of Indian Affairs and Northern Development

Per: KIMBERLY THOMPSON

Duly Authorized Signatory

Executed in the presence of:

FRANCE CARRIER

As to the authorized signatory for the Minister of Indian Affairs and Northern Development

HUU-AY-AHT FIRST NATIONS as represented by the Huu-ay-aht First Nations Government

Per: JEFF COOK

Chief Councillor

Per: DEREK PETERS

Ta'yii Hawilth

Executed in the presence of:

BETSY POTTER

Huu-ay-aht First Nations

As to the authorized signatories for Huu-ay-aht First Nations Government

KA:'YU:'K'T'H'/CHE:K'TLES7ET'H' FIRST NATIONS as represented by the Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h' First Nations Government

Per: THERESE SMITH

Legislative Chief

Executed in the presence of:

CHUCK POSCHENRIEDER

As to the authorized signatory for Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h' First Nations Government

AVIS DU GOUVERNEMENT

MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET
DU NORD CANADIENACCORD DÉFINITIF DES PREMIÈRES NATIONS
MAA-NULTHES*Avis de modification de l'Accord définitif des premières nations
maa-nulthes — Appendice S*

Conformément au paragraphe 1.14.11 de l'Accord définitif des premières nations maa-nulthes (l'Accord définitif), avis est par les présentes donné qu'au titre du paragraphe 20.2.10 de l'Accord définitif, le Canada et les Premières Nations des Huu-ay-ahts, les Premières Nations des Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h', la Tribu des Uchucklesahts et la Première Nation des Ucluelets se sont entendus pour corriger des erreurs quant à l'identification d'artéfacts dans les parties 1 et 2 des appendices S-1 à S-4 de l'Accord définitif, et que, par application du paragraphe 20.2.10 de l'Accord définitif, l'appendice S est réputé être modifié en conformité avec les accords d'identification d'artéfacts ci-joints [accords non publiés].

Fait le _____ 2014.

SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, représentée par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Signé pour le compte du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Par : KIMBERLY THOMPSON

Signataire dûment autorisé

Signé en présence de :

FRANCE CARRIER

Témoin de la signature du signataire autorisé du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

PREMIÈRES NATIONS DES HUU-AY-AHTS, représentées par le gouvernement des Premières Nations des Huu-ay-ahts

Par : JEFF COOK

Conseiller en chef

Par : DEREK PETERS

Ta'yii Hawilth

Signé en présence de :

BETSY POTTER

Premières Nations des Huu-ay-ahts

Témoin de la signature des signataires autorisés du gouvernement des Premières Nations des Huu-ay-ahts

PREMIÈRES NATIONS DES KA:'YU:'K'T'H'/CHE:K'TLES7ET'H', représentées par le gouvernement des Premières Nations des Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h'

Par : THERESE SMITH

Chef législative

Signé en présence de :

CHUCK POSCHENRIEDER

Témoin de la signature du signataire autorisé du gouvernement des Premières Nations des Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h'

UCHUCKLESAHT TRIBE as represented by the Uchucklesaht Tribe Government

Per: CHARLIE COOTES
Chief Councillor

Executed in the presence of:

CARLA HALVORSEN

As to the authorized signatory for Uchucklesaht Tribe Government

TRIBU DES UCHUCKLESAHTS, représentée par le gouvernement de la Tribu des Uchucklesahts

Par : CHARLIE COOTES
Conseiller en chef

Signé en présence de :

CARLA HALVORSEN

Témoin de la signature du signataire autorisé du gouvernement de la Tribu des Uchucklesahts

UCLUELET FIRST NATION as represented by the Ucluelet First Nation Government

Per: CHARLES MCCARTHY
President

Executed in the presence of:

SUZANNE WILLIAMS

As to the authorized signatory for Ucluelet First Nation Government

PREMIÈRE NATION DES UCLUELETS, représentée par le gouvernement de la Première Nation des Ucluelets

Par : CHARLES MCCARTHY
Président

Signé en présence de :

SUZANNE WILLIAMS

Témoin de la signature du signataire autorisé du gouvernement de la Première Nation des Ucluelets

[49-1-o]

[49-1-o]

DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES

DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES ACT

Canadian Geodetic Vertical Datum of 2013

Notice is hereby given that the Minister of Natural Resources has announced the adoption of a new national height reference system as the basis for surveying, mapping, charting, and other geographically related activities and products of the Government of Canada.

The new height reference system is named the Canadian Geodetic Vertical Datum of 2013 (CGVD2013) and replaces the Canadian Geodetic Vertical Datum of 1928 (CGVD28).

CGVD2013 is the realization of a multi-year cooperative project with counterparts in provincial departments, academic institutions, and American and international agencies to improve the determination of precise elevations regardless of the location in Canada.

CGVD2013 provides an accurate and homogeneous model of the height reference system for Canada that is compatible with modern satellite positioning techniques now used extensively in surveying and navigation.

Nationwide adoption of CGVD2013 is urged by the Minister to increase the effectiveness of a host of practical and scientific activities dependent upon or related to accurate vertical positioning, including water management and the orderly development of new geographic information systems and databases.

Enquiries or requests for information about CGVD2013 may be directed to the office of the Director, Canadian Geodetic Survey, Surveyor General Branch - Earth Sciences Sector, Natural Resources Canada, 588 Booth Street, Ottawa, Ontario K1A 0Y7, 343-292-6637 (telephone) or online at <http://www.nrcan.gc.ca/earth-sciences/geomatics/geodetic-reference-systems/10781>.

July 15, 2015

JUDITH BOSSÉ
Assistant Deputy Minister

[49-1-o]

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

LOI SUR LE MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

Système canadien de référence altimétrique de 2013

Avis est par la présente donné que le ministre des Ressources naturelles a annoncé l'adoption d'un nouveau système de référence altimétrique national sur lequel seront fondés les levés, les travaux de cartographie ainsi que les autres activités et produits de nature géographique que le gouvernement du Canada réalise.

Appelée « Système canadien de référence altimétrique de 2013 », ou CGVD2013, la nouvelle structure remplace le Système canadien de référence altimétrique de 1928 (CGVD28).

Le CGVD2013 est le résultat d'un projet de coopération de plusieurs années avec des homologues des ministères provinciaux, d'établissements d'enseignement et d'organismes américains et internationaux pour améliorer la détermination d'élévations précises indépendamment de l'emplacement au Canada.

Le CGVD2013 fournit un modèle précis et homogène du système de référence altimétrique pour le Canada qui est compatible avec les techniques modernes de positionnement par satellite maintenant utilisées de façon courante en arpentage et pour la navigation.

Le ministre préconise l'adoption nationale du CGVD2013 afin d'améliorer l'efficacité de plusieurs activités pratiques et scientifiques qui sont associées ou qui dépendent de l'établissement de positionnement vertical précis, y compris la gestion des eaux et la création de nouveaux systèmes d'information géographique et de banques de données.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet du CGVD2013, veuillez communiquer avec le bureau du Directeur, Levés géodésiques du Canada, Direction de l'arpenteur général - Secteur des sciences de la Terre, Ressources naturelles Canada, 588, rue Booth, Ottawa (Ontario) K1A 0Y7, 343-292-6637 (téléphone) ou en ligne à l'adresse suivante : <http://www.nrcan.gc.ca/sciences-terre/geomatique/systemes-reference-geodesique/10799>.

Le 15 juillet 2015

La sous-ministre adjointe
JUDITH BOSSÉ

[49-1-o]